

## Lemmatum VII Gemeinden

[A](#) | [B](#) | [C-D](#) | [E](#) | [F](#) | [G](#) | [H](#) | [I](#) | [J](#) | [K](#) | [L](#) | [M](#) | [N](#) | [O](#) | [P](#) | [Q-R](#) | [S](#) | [T](#) | [U-V](#)

---

### Buchstabe G

ga- (2)

ital. dt. ge- ahd. gi-.

ga- (3)

ital. dt. ge- ahd. gi-.

ga- (b)

ital. dt. ge- ahd. gi-.

ga-

ital. dt. ge- ahd. gi-.

Gàadena f. -

ital. dt.

gàana f. ghèenen

ital. breccia, buco, dolina dt. Loch, Bodenspalte

gaar

ital. magari dt. gar ahd. garo.

gaarto m. gaarten

ital. orto, giardino dt. Garten ahd. garto.

gàbala f. gàbel

ital. forca dt. Gabel ahd. gabala.

gabantzan

ital. avanzare dt. übertreffen

gabeenan

ital. abituare, avvezzare dt. gewöhnen ahd. wennen.

ga-bèll m. ga-bèlle

ital. testa dt. Kopf

gabinnan

ital. guadagnare dt. gewinnen, verdienen ahd. giwinnan.

gabist

ital. certamente, fidato, sicuro dt.L. gewiß dt. sicher, zuverlässig

ahd. giwis.

ahd. giwis.

ga-bùuro m. ga-bùuren

ital. dt. ahd. giburo.

gaigan

ital. gemere, cigolare dt.L. geigen dt. knarren, quietschen ahd. gîgan.

gaist m. gaistar

ital. spirito dt. Geist ahd. geist.

gaivar m.

ital. gana, brama, concupiszenza dt. Eifer, Lust

gajóffa f. gajóffen

ital. saccoccia, tasca, scarsella dt. Tasche, Beutel

galaichan

ital. rassomigliare, assomigliare, somigliare dt. gleichen ahd. gilîh,

gilîch = ähnlich, gleich, ebenbürtig.

ga-laichan

ital. somigliare, rassomigliare dt. gleichen ahd. gi-lîhhan.

ähnlich, gleich, ebenbürtig.

galla f. gallen

ital. bile, fiele dt. Galle ahd. galla.

gallan

ital. cantare dt. singen ahd. galan.

gallinàtza f. gallinàtzen

ital. beccaccia dt. Waldschnepfe

Galmàrara f.

ital. Galmarara dt.L. Galmarara dt.

galt

ital. sterile dt. (zeitweise) unfruchtbar, meist von Tieren mhd. galt.

galükhe w (n). galükhar

ital. felicità, fortuna dt. Glück, Seligkeit ahd. gilucchi

galükhe f. -

ital. fortuna dt. Glück ahd. gilucchi.

gamoane

ital. commune dt. gemein ahd. gimeini.

ga-niisan

ital. 1) salvarsi dt. genesen ahd. gi-n"esan.

ganna f. gannen

ital. dt. Steinmoräne, Schottermasse mhd. gant.

gans f. ghénse

ital. oca dt. Gans ahd. gans.

gantz

ital. intero, tutto, completo dt. ganz, unberührt ahd. ganz.

gantzéga f. gantzéghen

ital. dt. Richtfest, Hebwein

ganùug

ital. assai, abbastanza dt. genug ahd. gnuog.

ga-nuukh

ital. abbastanza dt. genug ahd. gnuog.

garantiran

ital. garantire dt. garantieren

garba f. gherben

ital. covone dt. Garbe ahd. garba.

gàrbaria f. gàrbarien

ital. conceria dt. Gerberei

gardelìn m. gardelìne

ital. cardellino dt.L. Distelfink dt. Stieglitz

garm m. gherme

ital. feccia dt. Bierhefe

gàrn n. -

ital. filo, filato dt. Garn, Faden ahd. garn.

gart m.

ital. stimolo, pugnitoio, calzuolo dt. Gerte, Stecken ahd. gart.

gasàan m. gasèen

ital. fagiano dt. Fasan mat.. fasân.

gaschaide

ital. giudizioso, furbo, abile dt. gescheit, schlau mhd. geschîde.

ga-schégan  
ital. succedere, accadere dt. geschehen ahd. giscehan

gaschègan  
ital. accadere, succedere dt. geschehen ahd. gescehen.

gasicht n. gasichtar  
ital. vista, vedere dt.L. Gesicht dt. Sicht, Sehvermögen ahd. gisiht.

gassa f. gassen  
ital. via, viuzza, vicolo dt. Gasse, Strasse ahd. gazza.

Gastach n.  
ital. Gastach dt.L. Gastach dt. ahd. gasteigi.

gasunt  
ital. sano, salubre dt. gesund, heilsam ahd. gasunt

gàttaro m. gàttarn  
ital. cancello, rastrello dt. Gatter, Gitter ahd. gataro.

gauda f. gauden  
ital. barbagianni dt. Schleiereule

ga-vallan  
ital. piacere dt. gefallen ahd. gifallan.

gavettar m. gavettarn  
ital. compare dt. Gevatter ahd. givaterno.

gazunt  
ital. sano dt. gesund, heil ahd. gasunt, gisunt.

ghe-  
ital. dt. ahd. ge-

ghéart m. ghéerte  
ital. verga dt. Gerte, Stange ahd. gerta

ghéartz m. ghéertze  
ital. dt. mhd. garz

gheban  
ital. dare dt. geben ahd. geban.

ghéel  
ital. giallo dt. gelb ahd. g"elo

ghèrne  
ital. volontieri dt. gerne ahd. gerno

ghéersta w. ghéersten  
ital. 1) orzo dt. Gerste ahd. gersta

Ghéll  
ital. 1) Gallio dt.L. Gell dt. Gallio

ghélmara w. ghélmar  
ital. dt.

gheltan  
ital. pagare dt. bezahlen ahd. geltan

ghe-nàada w. ghe-nàaden  
ital. grazia dt. Gnade ahd. ginâda

ghenan (b)  
ital. dt.

ghenan (c)  
ital. dt.

ghenan (d)  
ital. dt.

ghenan  
ital. andare, camminare, partire dt. gehen ahd. gân

ghènnar m. -  
ital. gennaio dt. Jänner, Januar

ghentziàn m. -  
ital. genziana dt. Enzian mhd. enziân

ghèrba w. ghèrben  
ital. dt. Getreidegarbe ahd. garba

ghèrbala w. ghèrbel  
ital. fastello, covone dt.L. Garbe dt. Bund, Bündel mhd. gerbel

ghèrban  
ital. 2) conciare dt. gerben ahd. garawen

ghèrbe  
ital. acerbo, amaro, aspro dt. herb, unreif

ghéstarn  
ital. ieri dt. gestern ahd. gesteron

ghìal m. ghìldar  
ital. gola, gorga dt. Kehle, Schlund mhd. giel

ghif m.

ital. cupidigia dt. Begierde

ghiibe w. ghiiben

ital. dono dt. Gabe ahd. giba

ghiigan

ital. scricchiolare, cigolare dt. knarren, quietschen ahd. gîgan

ghiir m. ghiire

ital. ghiro dt. Siebenschläfer

ghiirgalan

ital. vibrare dt. vibrieren

ghiisa w. ghiisen

ital. 1) ghisa dt. Gußeisen

ghilga w. ghilghen

ital. giglio dt.L. Gilge dt. Lilie

ghillar m. -

ital. pinco, pincone, minchione dt. Dummkopf, Einfaltspinsel

ghirla w. ghirlen

ital. ragazza dt. Mädchen

ghitzan (2)

ital. 2) guatare, guardare dt. anschauen, gucken

ghitzan

ital. 1) appetire, smaniare dt. begehen, gelüsten ahd. gitison

glàastara w. glàastarn

ital. favilla, scintilla dt. Funke(n) zu mhd. glast = Glanz

gláir m. -

ital. ghiro, cinciglia dt.L. Fichtenmaus dt. Siebenschläfer lat. glís

glas n. gleesar

ital. vetro, bicchiere dt. Glas ahd. glas

gliisaman

ital. luccicare, brillare, lampeggiare dt. glänzen, gleißen zu ahd.

glizemo = Glanz

glitz m. glitze

ital. lampo, folgorazione, splendore dt. Blitz, Glanz ahd. gliz

gloitzan

ital. splendere, coruscare dt. glänzen, gleissen ahd. glîzzan

glüünan

ital. dt. glühen ahd. gluoen

glùut w. glüüte

ital. brace, tizzone dt. Glut ahd. gluot

gnekhan

ital. comprimere dt. drucken, quetschen mhd. gnacken

goanan

ital. sbadigliare dt. gähnen ahd bair. geinôñ

gòass w. gòasse

ital. capra dt. Geiß, Ziege ahd. keiz

gobot

ital. gobbo dt. bucklig

gòffala w. gòffel

ital. giumella dt.L. Gaufel dt. mhd. goufe

goilan

ital. gèmere, piangere, vagire dt. weinen, stöhnen mhd. hiulen

golt n. -

ital. oro dt. Gold ahd. gold

gómma w. gómmen

ital. gomma dt.L. Gummi dt. Autoreifen, Gummireifen

gòodaran

ital. godere dt. genießen lat. gaudare

gòosalà w. góosel

ital. palma dt.L. Geißel dt. Palmzweig, Olivenzweig ahd. geisila

gorgala w. gorgeln

ital. gorga, strozza, gorgozzule dt. Gurgel ahd. gurgula

górnà w. górnén

ital. gronda, grondaia dt. Dachtraufe, Dachrinne

gott m.

ital. dio dt. Gott ahd. got

governàaran

ital. governare dt. regieren lat. gubernare

gràabe

ital. canuto dt. grau, weißhaarig ahd. grao

graabo m. graaben

ital. fossa, fossato, depressione dt. Graben, Bodensenke ahd. grabo

graasa w. graasen  
ital. favo dt. Honigwabe

gradéela w. gradéelen  
ital. graticola dt. Gitter, Rost

graifan  
ital. afferare, pigliare, toccare dt. greifen, ergreifen ahd. grîfen

grainan  
ital. altercare, piatire, contrastere dt.L. greinen dt. zanken,  
streiten ahd. grînan

gràmala w. gràmel  
ital. gramigna dt. Quecke, Hundsgras

gràmo  
ital. pentito dt. gram ahd. gram

grandala w. grandel  
ital. dt. Preiselbeere

granéar m. granéere  
ital. granaio dt. Getreidespeicher, Kornboden

granetza w. granetzen  
ital. dt. Ackerrand, Feldrain mhd. grenize

gransch m. grènsche  
ital. disutilaccio, mascalzone dt. Taugenichts, Lump

gras n. gréesar  
ital. erba dt. Gras, Wiesengras ahd. gras

graspa w. grapsen  
ital. grappo, grappao dt. Traube, Traubenkamm zu ahd. rasp<sup>n</sup>

gratto m. gratten  
ital. dt.

gratzia w. gratzien  
ital. grazia dt. Gnade lat. gratia

graun m. graune  
ital. calabrone dt. Hummel

grausalan  
ital. brulicare dt. knistern, prasseln

Gréekar m. -  
ital. greco dt. Grieche

gréesot  
ital. greggio, ruvido, grossolano dt. grob, rauh

grèman  
ital. attristare dt. grämen ahd. gremian

grènkschen m pl.  
ital. 1) rimasugli dt. Überreste

grépiùun m. grépiüne  
ital. rastrelliera, greppia dt. Futterraufe zu ahd. krippa

grèppa w. grèppen  
ital. testa, cranio, zucca dt. Schädel, Kopf

grésse m. gréssen  
ital. gregge dt. Herde, Haufen

gréssing m. -  
ital. dt. zu mhd. graz

grìisot  
ital. 1) grigio, canuto dt. grau, weißhaarig ahd. grisil

grilétt m. grilétte  
ital. grilletto dt. Abzug, Drücker

grillo m. grillen  
ital. 1) grillo dt. Grille ahd. grillo

grimm m. grimme  
ital. rabbia, furia dt. Grimm, Zorn ahd. grimmi

grimpfan  
ital. pigliare, afferrare, acchiappare dt. greifen, streichen

Grinne  
ital. Grigno dt. L. Grinne dt. ahd. chrinna

grinta w. griten  
ital. collera dt. Zorn

grintza w. gritzen  
ital. ruga, grinza dt. Runzel, Falte  
chripfen

gripfan  
ital. pigliare, afferrare, acchiappare dt. greifen, streichen ahd.  
chripfen

grippala w. grìppel

ital. forcella dt. Astgabel

griss m. grisse

ital. 1) celone dt.

grittalan

ital. barcollare, divaricare, traballare dt. taumeln, schwanken mhd.

griten

gritz m. gritze

ital. dt.

gròan n. gròandar

ital. dt.

gròas

ital. grande, ampio dt. groß, weitläufig ahd. grôz

groffel m. groffele

ital. garofano dt. Nelke

groll m. -

ital. abbominamento dt. L. Groll dt. Abscheu, Greuel mhd. grolle

grööbe

ital. greve, rozzo, ruvido dt. grob, roh ahd. grob

grosta w. grosten

ital. crosta dt. Kruste, Rinde ahd. krusta

grotta (2) w. grottan

ital. 2) roccia, rupe dt. Fels

grotta w. grotten

ital. 1) grotta dt. Grotte, Höhle

grottalan

ital. barcollare, commuovere, arrancare dt. schwanken, bewegen mhd.

kroten

grötten m. -

ital. carretto dt. Handkarren

grotz m. grötze

ital. rupe dt. Fels

grumbiàal m. grumbièele

ital. grembiale dt. Schürze, Kittel

grumpf m. grümpfe

ital. fondo, fondamento dt. Grund

grunschalan  
ital. 1) grugnire dt. grunzen

grunt m. grünte  
ital. fondo, fondamento dt. Grund ahd. grunt

grupp m. -  
ital. tonsillite dt. Mandelentzündung, Halskrankheit

Gruppach n.  
ital. Gruppach dt.L. Kruppach dt. zu mhd. krüpel

grüscha w. grüschen  
ital. 1) semola, crusca dt. Kleie mhd. grüschen

grütza w. grützen  
ital. dt. ahd. gruzzi

gruuba w. gruuben  
ital. conca, forra, fossa dt. Grube ahd. gruoba

grùumont n. -  
ital. guaime dt. Grummet, Sommerheu ahd. gruon-mat

grün  
ital. verde dt. grün ahd. gruoni

grúunig  
ital. avvenente, piacevole, allegro dt. angenehm, anmutig

grüßsan  
ital. salutare dt. grüßen ahd. gruozen

gùdala w. gùdel  
ital. 1) gufo dt. Uhu

guèertle n. guèertlen  
ital. quarto dt.L. Quartel dt. Viertel

gùgala w. gùghel  
ital. cappuccio dt.L. Gugel dt. Kapuze ahd. kugulla.

güllan (2)  
ital. vomitare dt. brechen, erbrechen

güllan  
ital. di oro dt. golden, gülden ahd. guldîn.

gullen m. -  
ital. fiorino dt. Gulden mhd. gulden.

gùltonghe w. gùltonghen

ital. paga, pagamento, caparra dt. Anzahlung, Bezahlung

gùmpe m. gumpar

ital. dt. mhd. gumpe.

gúndala w. gúndel

ital. gondola dt. Gondel

gunde-réeba w. gunde-réeben

ital. dt.L. Gundelrebe dt. Gundermann ahd. gund-r"eba.

günnan

ital. augurare, bramare, desiderare dt.L. gönnen dt. wünschen, begehren

ahd. giunnan zu unnan.

gúnsalan

ital. gocciolare, gemere, stillare dt. träufeln, traufen mhd. güsseln.

gunt

ital. dt.

gürtel m. gürtale

ital. cinghia, cinto, cintura dt. Gürtel, Riemen ahd. gurtil.

gust m. güsten

ital. gusto, sapore dt. Geschmack, Lust

gùtscharööl m. gùtscharööle

ital. dt. Nadelbüchse, Nadelröhrchen

Gùttarhèere m.

ital. dt. Herrgott

gùut (b)

ital. dt.

gùut

ital. buono, generoso dt. gut, großmütig ahd. guot.

ut.